

626426-2026 - Ergebnis

Polen – Mit dem Fischfang verbundene Dienstleistungen – Wykonanie usługi polegającej na przeprowadzeniu odłowów monitoringowych ichtiofauny jeziornej

OJ S 176/2026 11/09/2026

Bekanntmachung vergebener Aufträge oder Zuschlagsbekanntmachung – Standardregelung Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Instytut Rybactwa Śródlądowego im. Stanisława Sakowicza –

Państwowy Instytut Badawczy

E-Mail: anna_czapla@irs-mwp.pl

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Umweltschutz

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Wykonanie usługi polegającej na przeprowadzeniu odłowów monitoringowych ichtiofauny jeziornej

Beschreibung: Przedmiotem niniejszej umowy jest: „Wykonanie usługi polegającej na przeprowadzeniu odłowów monitoringowych ichtiofauny według metodyki opisanej w Podręczniku do monitoringu elementów biologicznych i klasyfikacji stanu ekologicznego wód powierzchniowych. Aktualizacja metod (Kolada 2020) na potrzeby wymagań Dyrektywy 2000 /60/WE oraz poboru bioty według wymagań Dyrektywy 2013/39/UE na wskazanych jeziorach w Polsce w roku 2026” Opis przedmiotu zamówienia stanowi Załącznik nr 1 do swz. 2. Listę stanowisk na których zostaną dokonane odłowy stanowi Załącznik nr 1.9 do SWZ. 3. Część 9 - Połowy monitoringowe ryb w 15 jeziorach, w tym pobór bioty w 5 jeziorach.

Kennung des Verfahrens: fee29500-5f73-487e-9ee4-5d4e354c1ada

Interne Kennung: DPiZP.260.30.2026_9

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: ja

Begründung des beschleunigten Verfahrens: Biorąc pod uwagę presję czasu wynikającą z uwarunkowań biologiczno-metodycznych oraz bezwzględną konieczność realizacji zadań państwowego monitoringu środowiska zgodnie z harmonogramem GIOŚ, w niniejszym postępowaniu zachodzi uzasadniona i pilna potrzeba udzielenia zamówienia. 1. Zobowiązania umowne i uwarunkowania harmonogramowe Przedmiotowe zamówienie stanowi kluczowy element projektu pn. „Monitoring i klasyfikacja ichtiofauny śródlądowej według Dyrektywy 2000 /60/WE oraz bioty według wymagań Dyrektywy 2013/39/UE w latach 2026-2027”, realizowanego przez Zamawiającego na rzecz Głównego Inspektoratu Ochrony Środowiska (GIOŚ). Przygotowując procedurę zakupu, Zamawiający jest bezwzględnie związany sztywnym Harmonogramem rzeczowo-finansowym, złożonym w ofercie przetargowej dla GIOŚ. Jakikolwiek opóźnienie na etapie wyboru podwykonawcy uniemożliwi dotrzymanie terminów umownych wobec organu zlecającego, co rodzi ryzyko nienależytego wykonania zobowiązania publicznego. 2. Ograniczenia metodyczne, biologiczne i środowiskowe Specyfika przedmiotu zamówienia narzuca rygorystyczne uwarunkowania naturalne, które są niezależne od woli Zamawiającego. Zgodnie z normą EN 14757 (Water quality - Sampling of

fish with multi-mesh gillnets), odłowy monitoringowe muszą zostać przeprowadzone wyłącznie w ściśle określonym oknie fenologicznym, tj. od lipca do połowy października. • W tym okresie ryby wykazują najwyższą, stabilną aktywność żerową i migracyjną, co stanowi *conditio sine qua non* dla uzyskania powtarzalnych, obiektywnych i miarodajnych wyników odłowów sieciami pasywnymi. • Ramy te zostały wyznaczone celowo, aby wyeliminować okresy tarła głównych gatunków ryb (wiosennego tarła płoci, leszcza i szczupaka oraz jesienno tarła ryb łososiowatych i sielawy), które drastycznie zaburzyłyby rzeczywisty obraz struktury ichtiofauny. • Utrzymanie tych sztywnych ram czasowych jest niezbędne do wyznaczenia Jeziorowego Indeksu Rybnego oraz zapewnienia porównywalności danych w skali europejskiej. Zastosowanie standardowego, 35-dniowego terminu składania ofert spowodowałoby przesunięcie realizacji badań na okres późnojesienny. Oznaczałoby to rażące naruszenie standardów metodycznych, drastyczny spadek jakości danych monitoringowych oraz ich nieporównywalność z danymi historycznymi, co w konsekwencji uniemożliwiłoby prawidłowe zaraportowanie wyników do Głównego Inspektoratu Ochrony Środowiska.

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 77700000 Mit dem Fischfang verbundene Dienstleistungen

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: ul. Michała Oczapowskiego 10

Stadt: Olsztyn

Postleitzahl: 10 - 719

Land, Gliederung (NUTS): Olsztyński (PL622)

Land: Polen

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 222 500,00 PLN

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

art. 132-139 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jedn.: Dz. U. z 2026 r. poz. 793 - "PZP")

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Wykonanie usługi polegającej na przeprowadzeniu odłowów monitoringowych ichtiofauny jeziornej

Beschreibung: Przedmiotem niniejszej umowy jest: „Wykonanie usługi polegającej na przeprowadzeniu odłowów monitoringowych ichtiofauny według metodyki opisanej w Podręczniku do monitoringu elementów biologicznych i klasyfikacji stanu ekologicznego wód powierzchniowych. Aktualizacja metod (Kolada 2020) na potrzeby wymagań Dyrektywy 2000 /60/WE oraz poboru bioty według wymagań Dyrektywy 2013/39/UE na wskazanych jeziorach w Polsce w roku 2026” Opis przedmiotu zamówienia stanowi Załącznik nr 1 do swz. 2. Listę stanowisk na których zostaną dokonane odłowy stanowi Załącznik nr 1.9 do SWZ. 3. Część 9 - Połowy monitoringowe ryb w 15 jeziorach, w tym pobór bioty w 5 jeziorach.

Interne Kennung: DPiZP 260.30.2026_9

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Olsztyn

Land, Gliederung (NUTS): Olsztyński (PL622)

Land: Polen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 4 Monate

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 222 500,00 PLN

5.1.6. Allgemeine Informationen

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Cena brutto zamówienia

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 70

Kategorie des Festwert-Zuschlagskriteriums: Fester Wert (insgesamt)

Zuschlagskriterium — Zahl: 70

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: Doświadczenie dodatkowe Koordynatora odłowów ichtiofauny jeziornej waga 30, Szczegółowy opis kryterium oceny ofert znajduje się w SWZ

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 30

Kategorie des Festwert-Zuschlagskriteriums: Fester Wert (insgesamt)

Zuschlagskriterium — Zahl: 30

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: 1.Środki ochrony prawnej, określone w Dziale IX ustawy przysługują Wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy. 2.Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 3.Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na

stronie internetowej. Odwołanie w przypadkach innych niż określone powyżej wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia
Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Instytut Rybactwa Śródlądowego im. Stanisława Sakowicza – Państwowy Instytut Badawczy

Organisation, aus deren Mitteln der Auftrag bezahlt wird: Instytut Rybactwa Śródlądowego im. Stanisława Sakowicza – Państwowy Instytut Badawczy

Organisation, die die Zahlung ausführt: Instytut Rybactwa Śródlądowego im. Stanisława Sakowicza – Państwowy Instytut Badawczy

6. Ergebnisse

Wert aller in dieser Bekanntmachung vergebenen Verträge: 205 000,00 PLN

6.1. Ergebnis, Los— Kennung: LOT-0001

Status der Preisträgerauswahl: Es wurde mindestens ein Gewinner ermittelt.

6.1.2. Informationen über die Gewinner

Wettbewerbsgewinner:

Offizielle Bezeichnung: EcoFishCon – Monika Rechulicz

Angebot:

Kennung des Angebots: Oferta 1

Kennung des Loses oder der Gruppe von Losen: LOT-0001

Wert des Angebots: 205 000,00 PLN

Das Angebot wurde in die Rangfolge eingeordnet: ja

Rangfolge des Angebots: 1

Bei dem Angebot handelt es sich um eine Variante: nein

Vergabe von Unteraufträgen: Nein

Informationen zum Auftrag:

Kennung des Auftrags: DPiZP.260.30.2026_9

Titel: Wykonanie usługi polegającej na przeprowadzeniu odłowów monitoringowych ichtiofauny jeziornej

Datum der Auswahl des Winners: 02/09/2026

Datum des Vertragsabschlusses: 03/09/2026

6.1.4. Statistische Informationen

Eingegangene Angebote oder Teilnahmeanträge:

Art der eingegangenen Einreichungen: Angebote auf elektronischem Wege eingereicht

Anzahl der eingegangenen Angebote oder Teilnahmeanträge: 1

Art der eingegangenen Einreichungen: Angebote von Kleinst-, kleinen oder mittleren Unternehmen

Anzahl der eingegangenen Angebote oder Teilnahmeanträge: 1

Art der eingegangenen Einreichungen: Angebote von Bieter, die in anderen Ländern des Europäischen Wirtschaftsraums registriert sind als dem Land des Beschaffers

Anzahl der eingegangenen Angebote oder Teilnahmeanträge: 0

Art der eingegangenen Einreichungen: Angebote

Anzahl der eingegangenen Angebote oder Teilnahmeanträge: 1

Art der eingegangenen Einreichungen: Angebote von Bieter aus Ländern außerhalb des Europäischen Wirtschaftsraums

Anzahl der eingegangenen Angebote oder Teilnahmeanträge: 0

Bandbreite der Angebote:

Wert des niedrigsten zulässigen Angebots: 205 000,00 PLN

Wert des höchsten zulässigen Angebots: 205 000,00 PLN

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Instytut Rybactwa Śródlądowego im. Stanisława Sakowicza – Państwowy Instytut Badawczy

Registrierungsnummer: REGON 000080192

Postanschrift: ul. Michała Oczapowskiego 10

Stadt: Olsztyn

Postleitzahl: 10-719

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-Mail: anna_czapla@irs-mwp.pl

Telefon: +48 89 524 01 71

Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://ezamowienia.gov.pl/>

Profil des Erwerbers: <https://ezamowienia.uzp.gov.pl>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, aus deren Mitteln der Auftrag bezahlt wird

Organisation, die die Zahlung ausführt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza

Registrierungsnummer: 5262239325

Postanschrift: ul. Postępu 17A

Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 02-676

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-Mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: +48 224587801

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: EcoFishCon – Monika Rechulicz

Größe des Wirtschaftsteilnehmers: Kleinstunternehmen

Registrierungsnummer: NIP: 8641759533

Postanschrift: Ul. Ks. J. Popiełuszki 35/15

Stadt: Lublin

Postleitzahl: 20-052

Land, Gliederung (NUTS): Lubelski (PL814)

Land: Polen

Rollen dieser Organisation:

Bieter

Gewinner dieser Lose: LOT-0001

8.1. ORG-0000

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union

Registrierungsnummer: PUBL

Stadt: Luxembourg

Postleitzahl: 2417

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

E-Mail: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 07c4ee9f-6c65-4cb8-aa65-d2f5b955305f - 01

Formulartyp: Ergebnis

Art der Bekanntmachung: Bekanntmachung vergebener Aufträge oder

Zuschlagsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 29

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 09/09/2026 14:59:04 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 626426-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 176/2026

Datum der Veröffentlichung: 11/09/2026